

# La financiación federal para las Islas Vírgenes de los Estados Unidos sobrepasa los mil millones de dólares

---

**Release Date:** marzo 20, 2018

**SANTA CRUZ, Islas Vírgenes** – La Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) y sus colaboradores han proporcionado más de mil millones de dólares a hogares, negocios, agencias del territorio y titulares de pólizas de seguro de inundaciones para ayudarlos a recuperarse de los huracanes Irma y María.

Hasta el 19 de marzo, los fondos incluyen:

- \$74.8 millones en Asistencia Individual para individuos y hogares, incluida asistencia de alquiler, costos por reparaciones y otros gastos por desastre que sean elegibles y no estén cubiertos por un seguro.
- \$447.9 millones en fondos de Asistencia Pública para reembolsar a las agencias del territorio por recogido de escombros, restablecimiento del servicio eléctrico, medidas de protección en emergencias y otros costos elegibles.
- \$477 millones en préstamos por desastre de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) concedidos a propietarios de viviendas, inquilinos y dueños de negocios.
- \$9.7 millones en pagos hechos a titulares de pólizas por reclamaciones al Programa Nacional de Seguros de Inundación.

"Junto a nuestros colaboradores, continuamos ofreciendo apoyo a los sobrevivientes del huracán y al territorio en sus esfuerzos por recuperarse de las tormentas", expresó el coordinador federal William Vogel. "Seguiremos haciendo nuestro trabajo el tiempo que sea necesario," agregó.



**FEMA**

Page 1 of 3

Además, FEMA ha aprobado \$2.5 millones para asesoría después de una crisis, \$2.7 millones para asistencia de desempleo por desastre, \$761,108 para asistencia para medicamentos por receta en casos de emergencia y \$11.5 millones para gestión de casos de desastre, para ayudar a los sobrevivientes a gestionar su proceso de recuperación.

###

*La asistencia de recuperación por desastre se proporciona sin discriminación por motivo de raza, color, sexo, religión, nacionalidad, edad, discapacidad, competencia limitada de inglés o situación económica. Si usted o alguien que usted conoce ha sido discriminado, llame a FEMA libre de cargos al **800-621-3362** (voz, **711/VRS** - Servicio de Retransmisión de Video) (TTY: **800-462-7585**). Hay operadores disponibles en varios idiomas (presione 2 para español).*

*La misión de FEMA es ayudar a las personas antes, durante y después de un desastre.*

*Después de un desastre de envergadura, la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) es la fuente principal de fondos federales para asistencia de recuperación a largo plazo. Esta asistencia se dará en forma de préstamos a bajo interés y está disponible para empresas no agrícolas de todos los tamaños, organizaciones privadas sin fines de lucro, así como propietarios de viviendas e inquilinos con daños a la propiedad por el desastre.*

*Síguenos en las redes sociales en [twitter.com/femaregion2](https://twitter.com/femaregion2) y [www.facebook.com/FEMAUSVirginIslands](https://www.facebook.com/FEMAUSVirginIslands).*

*Para donar o trabajar como voluntario, comuníquese con la organización benéfica o de voluntarios que prefiera a través de las Agencias Voluntarias Nacionales Activas en Desastres (NVOAD) en [www.nvoad.org](https://www.nvoad.org). Quienes deseen ayudar, las donaciones en **efectivo** les dan a las agencias voluntarias la mayor flexibilidad a la hora de obtener los recursos que más necesitan e inyectan dinero a la economía local para ayudar a los negocios a recuperarse. La Fundación Comunitaria de las Islas Vírgenes también tiene el “Fondo para las Islas*



**FEMA**

Page 2 of 3

Vírgenes” en [www.USVirecovery.org](http://www.USVirecovery.org).



**FEMA**

Page 3 of 3